

皆でとりくむ 協働のまちづくり

Collaborative community development for everyone



あらゆる人が参加、活躍できる地域を目指して

町民と行政などが協働し、ともに住民自治の向上を図りながらのまちづくりを推進します。そのために町民が参加できる仕組みの構築、拡充に取り組みます。また、男女が社会の対等な構成員として、自らの意志によって社会活動に参画し、活躍できる街を目指します。合わせて、あらゆる人の人権が尊重されるような地域社会の形成を推進します。さらに時代のニーズをとらえながら、限られた財源の有効活用のためにも、迅速かつ効率的、健全な行政連営に取り組みます。また昨今の行政サービスの多様化に伴い、国や県、周辺市町村との広域的な連携を強化し、職員の資質向上など行政力の強化を図ります。そして地域のふれあいや絆を深めるために、自治会等の活動支店や連携強化を図り、コミュニティ活動の充実を目指します。





Aiming for an collaborative community development by all people

The townspeople and the government will work together to promote town development while improving the autonomy of the residents. In addition, we aim to be a city where men and women can participate in social activities and play an active role as equal members of society. At the same time, we will promote the formation of a community where the human rights of all people are respected. Furthermore, while grasping the needs of the times an efficient and effective utilization of limited financial resources is necessary.

In addition, with the recent diversification of administrative services, we will strengthen cooperation with the national, prefectural, and surrounding municipalities, and strengthen administrative capabilities such as improving staff competence. And in order to deepen ties with the community, we aim to enhance cooperation with branches such as residents' associations.

嘉手納町の主な取り組み





地域コミュニティ活動の充実

地域生活における課題の解決や多様化する住民ニーズ、 さらに地方分権化に対応するためには、町民同士の共助に よる地域コミュニティの形成が不可欠です。また、協働に よるまちづくりを推進するうえで、地域で活動する様々な **団体・組織の役割の重要性が高まっています。そのために** 本町では、コミュニティの基礎となる自治会への、補助金 助成や自治会活動参加促進等の支援や育成をはじめ、地域 のまちづくり活動を行うNPOやボランティア団体、市民団 体等の各種団体との連携を図ります。そして、世代を超え た交流や転入者との交流等、住民間の多様な交流や連帯感 を深めるようなコミュニティ活動を支援しながら、その活 動のために必要となる備品などの整備を推進し、地域活動 の充実の強化や、町民の地域活動への参加促進を図りま す。また、地域活動の拠点となる施設の充実も重要です。地 域の特性を生かした、身近な場所での活動が活発に行われ るために、西浜区コミュニティーセンターの建て替えを もって老朽化していた全てのコミュニティーセンターの 建て替えが完了しました。その他の施設についても建て替 え、補強等を着実に実行し、町役場やコミュニティーセン ターをはじめとする地域活動の拠点施設の確保・充実に努





Enhancement of local community activities

In order to solve problems in local communities, respond to diversifying residents' needs, it is indispensable to have a local community with mutual assistance between townspeople. In addition, the role of various organizations that are active in the region is increasing in the promotion of community development through collaboration. To that end, in Honmachi, we support and nutrue subsidies and promote participation in community development activities, as well as with various organizations such as NPOs, volunteer groups, and citizen groups. We will cooperate with each other. And while supporting community activities that deepen a sense of solidarity and diverse exchanges among residents, will promote the maintenance of equipment necessary for such activities. We will strengthen the enhancement of local activities and promote the participation of townspeople in local activities. It is also important to enhance the facilities reve as bases for local activities. With the rebuilding of the Nishihamaku Community Center, the aging community centers completed in order to actively carry out activities in familiar places. We will steadily rebuild and reinforce facilities, and strive to secure and enhance facilities of local activities.

40 41